

報日環循

西歷一千八百八十五年九月廿號

水 啟者本號親自到漳揀選正地佳種水仙花頭及採運來厦又逐個過剔雙托完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花大勻裝成簍自面至底純純一辨與他家之常庄口大相懸殊蓋不以濫裝漁利實欲使洋北馳名得成永遠花庄也本號開設在厦門碗街建興篾貨店中只此一所並無別開四方 貴客光顧請祈細觀花材并許認內標爲記庶不致誤
 萬年春主人謹佈 鑒吉

仙花頭 啟者本號親自到漳揀選正地佳種水仙花頭及採運來厦又逐個過剔雙托完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花大勻裝成簍自面至底純純一辨與他家之常庄口大相懸殊蓋不以濫裝漁利實欲使洋北馳名得成永遠花庄也本號開設在厦門碗街建興篾貨店中只此一所並無別開四方 貴客光顧請祈細觀花材并許認內標爲記庶不致誤
 萬年春主人謹佈 鑒吉

江萬年春行 啟者本號親自到漳揀選正地佳種水仙花頭及採運來厦又逐個過剔雙托完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花大勻裝成簍自面至底純純一辨與他家之常庄口大相懸殊蓋不以濫裝漁利實欲使洋北馳名得成永遠花庄也本號開設在厦門碗街建興篾貨店中只此一所並無別開四方 貴客光顧請祈細觀花材并許認內標爲記庶不致誤
 萬年春主人謹佈 鑒吉

鷺水 啟者本號親自到漳揀選正地佳種水仙花頭及採運來厦又逐個過剔雙托完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花大勻裝成簍自面至底純純一辨與他家之常庄口大相懸殊蓋不以濫裝漁利實欲使洋北馳名得成永遠花庄也本號開設在厦門碗街建興篾貨店中只此一所並無別開四方 貴客光顧請祈細觀花材并許認內標爲記庶不致誤
 萬年春主人謹佈 鑒吉

油頭 本號在香港上環大馬路水坑口開張專造華英家用儒雅時欸真料點銅錫器并各港奇巧洋庄妙工
泰昌 專造
儒雅 巧造貨真價實 貴客賜顧者請移玉步
錫器 此佈 光緒十一年三月十三日牛羅
發客 香港泰昌錫店謹啟

選錄京報

恭錄 上諭 八月十一日奉 旨徐致祥補授太常寺少卿欽此同日奉 旨正藍旗蒙古副都統着德銘調補副都統漢軍副都統着吉恒補授欽此同日奉 上諭本年廣東廣西被水成災當經欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨發給賑銀各三萬兩嗣因直隸天津河間兩屬及順天府屬之文安等處同遭災歉除前經留江蘇漕糧十萬石俾作賑撫之用前經國子監奏准先議奏湖南被災甚重當諭卡爾第查奏茲據奏稱長沙省城及湘陰被水業經該督撫督同紳商勸捐籌款分別賑卹現已各安生理不致流離失所其鎮江揚州等處被災亦經妥為賑恤稍慰廑念已諭令卡爾第實心經理以惠災黎並據陳士杰奏稱伏以盛漲山水東歷城章邱等處災區甚廣查明被災人口有三十餘萬之多覽奏實深憫惻欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨此次災民除由陳士杰籌款撫恤外着將本年北海應修工程暫行停修即由該項工銀內發給山東銀五萬兩俾資接濟欽此陳士杰當即仰體 聖慈軫念災黎至意督飭地方官核實散放俾小民惠澤均霽毋任官吏稍有弊混欽此

羊城新聞

八月十五日 督撫憲報 主試督憲張 出府往 關帝廟前行秋祭禮隨往拜會福建布政使張拜候海關海關補用府國補用府唐俱稟知三場點名畢試用通判范鼎稟知由關提案回稟銷差海關庫李稟知奉關憲委辦兵餉銀二萬兩交藩庫又海防經費銀一萬兩交善後局又普濟公局銀五千兩交糧道庫收訖候補縣丞張綸稟銷太平鴻仙分廠稅務差先用鹽大使錫慶稟請到飭知補用鹽大使姚應相稟知文關頭二三場點名彈壓畢候補府林前文昌縣何福海稟知由香港公幹回補用通判王存善劉承治俱稟知在武廟演樂補用巡檢張震稟知委辦新香洋藥辦事稟辭○十六日 督撫憲報 監臨撫憲倪辰刻在貢院陞座開門 書出至公堂陞座有司道各位進見候座隨由各官分東西三路彈壓各府州縣貢監各學生員應三場試子魚貫而出補用同知李玉琴卸化州葉稟稟知巡查三場畢候補縣丞承彥稟知代南海縣往江浦和驗補用縣吳應廉稟辭往三水新甯公幹連州朱國司李聯琮稟到奉藩司調回省驗看○八月十四日十五日 督憲武弁稟報 陽江鎮黃順德協利亦溪協吳水師提標後營遊擊黃增勝稟知由香港公幹回標下中營儘先都司白瑞稟辭帶勇往新甯彈壓儘先都司武永泰稟知拖雲南軍火船上梧州稟辭補用守備龍玉璞稟知送統領回省

中外新聞

會盟誌畧 近日歐洲所來電音說及巴嘉厘亞邦與東盧味利亞邦聯合一節人多不知其中底細茲將其情節畧述一二俾閱者了然於心焉查一千八百七十八年俄羅斯與土耳其之戰息兵後在德國伯靈都城立約約中將歐洲境內土耳其所屬之地數省劃歸其民自為邦國如巴嘉厘亞邦盧味利亞亞邦沙威亞邦魯文尼亞亞邦門地哥路邦希爾邦是也各小邦既自為邦落雖仍為土耳其藩封亦僅得其名而已因此俄澳兩大國互相結好諸小邦以冀從中漁利各小邦既不欲俄澳涉其內事通于聯合

選錄京報

恭錄 上諭 八月十一日奉 旨徐致祥補授太常寺少卿欽此同日奉 旨正藍旗蒙古副都統着德銘調補副都統漢軍副都統着吉恒補授欽此同日奉 上諭本年廣東廣西被水成災當經欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨發給賑銀各三萬兩嗣因直隸天津河間兩屬及順天府屬之文安等處同遭災歉除前經留江蘇漕糧十萬石俾作賑撫之用前經國子監奏准先議奏湖南被災甚重當諭卡爾第查奏茲據奏稱長沙省城及湘陰被水業經該督撫督同紳商勸捐籌款分別賑卹現已各安生理不致流離失所其鎮江揚州等處被災亦經妥為賑恤稍慰廑念已諭令卡爾第實心經理以惠災黎並據陳士杰奏稱伏以盛漲山水東歷城章邱等處災區甚廣查明被災人口有三十餘萬之多覽奏實深憫惻欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨此次災民除由陳士杰籌款撫恤外着將本年北海應修工程暫行停修即由該項工銀內發給山東銀五萬兩俾資接濟欽此陳士杰當即仰體 聖慈軫念災黎至意督飭地方官核實散放俾小民惠澤均霽毋任官吏稍有弊混欽此

選錄京報

恭錄 上諭 八月十一日奉 旨徐致祥補授太常寺少卿欽此同日奉 旨正藍旗蒙古副都統着德銘調補副都統漢軍副都統着吉恒補授欽此同日奉 上諭本年廣東廣西被水成災當經欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨發給賑銀各三萬兩嗣因直隸天津河間兩屬及順天府屬之文安等處同遭災歉除前經留江蘇漕糧十萬石俾作賑撫之用前經國子監奏准先議奏湖南被災甚重當諭卡爾第查奏茲據奏稱長沙省城及湘陰被水業經該督撫督同紳商勸捐籌款分別賑卹現已各安生理不致流離失所其鎮江揚州等處被災亦經妥為賑恤稍慰廑念已諭令卡爾第實心經理以惠災黎並據陳士杰奏稱伏以盛漲山水東歷城章邱等處災區甚廣查明被災人口有三十餘萬之多覽奏實深憫惻欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨此次災民除由陳士杰籌款撫恤外着將本年北海應修工程暫行停修即由該項工銀內發給山東銀五萬兩俾資接濟欽此陳士杰當即仰體 聖慈軫念災黎至意督飭地方官核實散放俾小民惠澤均霽毋任官吏稍有弊混欽此

十二日奉 上諭前因朝鮮兵變幾危宗社李鴻章於亂軍索餉不能禁止事後復置不問以致輿論紛紛各為禍首朝廷命李鴻章將出師珍賧渠魁除叛黨當時察該處情勢若李鴻章不離本國則亂萌尚未能艾特命安置近畿優其廩餼並准該國士歲時派員省問以慰其思慕之情所以防隱患而全私恩者無微不至李鴻章應到保定後該國王曾兩次咨請禮部代奏懇恩放還彼時因該國大難甫平人心未靖且李鴻章甫經獲罪降旨示罰許贖陳迄今時閱三年李鴻章又以年老多疾瀝陳怨艾私恩釋情詞迫切至于再三朝廷考治為先於藩屬深察其情愆愆之日久懷遠之懷殷宜沛殊施俾伸孺慕李鴻章應准其開釋即着李鴻章派委委員護送回國並着禮部傳知該國王此係朕法外施仁在李鴻章應准其開釋後該國王亦當體恤前車之失去諱遠後親仁善隣刻刻以圖精圖治為心庶幾內睦外侮不作以無負朝廷覆庇之至意實於該國王有厚望焉欽此

教民近耗 聞越南教民現尚未獲安堵且聞東京疆邊有數處教民亦遭於難查地方之界於中國及暹羅者約共有教民六十萬故前被屠戮之教民三萬名當不難復其原數也○巡閱軍兵 統轄香港新嘉坡等處軍兵英將軍金馬倫於初九朝附基低輔火船到星嘉坡即取道以赴庇能巡閱軍兵然後復回叻埠以校閱各防營云○以門判理 西人於相爭之事有不甘於心者每約以角門判理曲直勝為直而負為曲此常例也茲聞西貢法字報得悉初二日是報刊有論說乃言天尼烟度芝耐士於心者每約以角門判理曲直勝為直而負為曲此常例也茲聞西貢法字報得悉初二日是報刊有論說乃言天尼烟度芝耐士被傷小腹其門遂止而曲直遂分焉○拖船失慎 初六晚西貢有拖船滿載火水油猝爾失慎致焚如頃刻間火燄衝霄水色為之通赤自是晚九點鐘燒至翌朝五點半鐘始經水龍灌救滅熄○俄國民數 現俄國居民約有一百兆名其中有牧師八十五人傳福音者十萬零五十八人僧二萬七千人尼四萬一千人○伯相進京 十八日天津電音言李伯相已於是日起京矣○續錄再賑東粵水災樂捐芳名 成和公司捐銀一百員 禮興號捐銀三十員 人和公司捐銀三十員 馮華川捐銀二十員 鮑秉鈞捐銀十員 唐雲超捐銀五員 劉世樂捐銀五員 黃曉川捐銀五員 黃清嚴捐銀五員 文茂谷捐

火 興記號常有
各等煤炭發
客火船仔常
便遊河拖船
出入口或拖
貨船價甚相
宜諸尊光顧
請移玉步至
同文街門牌
十六號三集

火船往蘇士敦
啟者本行
有火船壹
隻名晏芝
些士准期廿伍日
開行前往倫敦蘇
士埠 貴客欲附
貨搭船者請至本
行面議 叻六
捌月 拾玖日
太古洋行謹啟

火船往安南
啟者本號有
火船壹隻名
烟架濱準於
本月即日落貨至廿
三日開行前往安南
西貢埠 貴客欲附
貨搭船者請至本行
面議 光緒拾壹年
捌月拾伍日 三萃
香港上環瑞成號啟

火船往汕頭厦門福州
 有火船壹
 雙名海口
 准期捌月式拾日
 開行前往汕頭上
 海準 貴客欲附
 貨搭船者請至本
 行面議 一十五
 捌月 拾伍日
 太古洋行謹啟

火船往汕頭厦門福州
 有火船壹
 雙名德忌
 利士準廿式日天
 明開行前往汕頭
 厦門福州 貴客
 欲付貨搭船者請
 至本行面議 一十五
 捌月 拾玖日
 德忌厘士謹啟

往星架坡
 火船壹隻名
 柯利安準本
 月廿壹日開行前往
 星架坡庇能哥林保
 孟米等如 貴客附
 貨搭船者請到本公
 司面議此佈
 捌月初玖日
 澳洲國輪船公司謹啟

往星架坡
 茲有火船壹
 隻名加士卜
 祿準玖月初
 拾日落貨至拾三日
 下午伍點開行前往
 星架坡茂厘士準
 如 貴客欲附貨搭
 船者請至本行面議
 捌月 拾玖日
 瑞益公司謹啟

啟者本號俊昌榮店開設在文咸西約卽舊咸魚街又名南北行街第七十七號門牌已歷二十餘年矣近見上環有一晉昌榮雖晉字迥別而字音相同洋字不異其書信館每將晉昌榮之書信派錯來本號其中難免將本號之書信錯發他家今特佈告港內及各埠客商知聞嗣後本號出入滙單担保單揭約必有俊昌榮黃翼賓圖章方爲實據倘有交易銀兩貨物書信祈交到文咸西約第七十七號門牌俊昌榮收庶免錯悞是荷
光緒乙酉年 八月初八日 俊昌榮謹啟

英國臣氏戒煙精粉發售
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容緝照辨惑陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈辱君之德耳聞屈辱君之謫 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 德國不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 迷機若脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期仲已 同歷家 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之悅遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慙額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣今者人 幸已京省馳名矣惟近日如屈者佈散謠言似謂服 言伐異眾論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 色變既將凝而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 健飯身體日壯請看以下容君緝照辨惑論與抄繹 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 題者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之誓固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破醜而已哉 又為外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 口屈臣氏啟

精製 中國 蠟丸 發售

啟者西營盤海傍賢居里口廣勝隆油
糖雜貨舖開創多年生意繁盛司事忠
誠原禮興號着股本銀五百員因志圖
別業將名下股本並溢利自本年正月
初一日起項與鄧永儉堂承受所有前
後老本溢缺項係鄧永儉堂所得如有
各親朋相信銀兩揭借項會項賬項等
仍歸廣勝隆支結清楚如日後有欠與
禮興號無涉謹此佈知以免後論

啟者本公司有新建貨倉
一間光亮異常四圍通氣
長二百二十五英尺高二
十尺面向中間街量有一
百尺向海陂亦有一百尺
海水極深船隻可以拋泊
諸尊賜顧者請移玉趾
往詢雲公司便知此佈
光緒十一年癸卯月廿三日

敬 頌 良

予於本年得一吐血重症請各先生調理數月其血不止於是請到異草堂蔭吾梁先生藥到而卽回春又七月二十八日被人打着心胸之間飲食俱廢痛腫不禁又請蔭吾先生敷藥食藥內外合攻三日之內自然全愈余朋友得一花柳重症連及伊妻其妻身懷六甲請各先生莫敢包醫余推薦蔭仙梁先生調理醫好之後遂產麟兒毫無後患此兄弟真良醫也先生寓文武廟直街一百一十七號門牌

三

啟者本行新到滅火藥水雖當燎原之勢不可響邇一經此藥水所沾濡即炎赫無成立時撲滅曾經屢驗通行外地惟初到本港誠恐無徵不信準每日五點半鐘在操兵地試演其法三點半鐘在大撻地試演無不應驗矣諸君請移玉步到看誠其不謬矣此藥水價甚相宜現有發售實思患預防者所不庸緩也

恭頌
梁銘珊先生新會碩士業精岐黃素
於男婦小兒內外各科細心研究屢
獲奇效適先生來港之游予染吐血
幸得先生數藥病除恩同再造予感
先生之德難以酬報惟以碑之頌一
以表先生妙手之功二以舒肺腑之
銘云耳先生寄寓於和興西街同茂
昌檀香店內如求醫者知所方向焉
光緒十一年 六月 吉 日

泰西黃棟芳
 敢者芳素從遊美國牙科諸羅醫生
 士門下並在館接教華人脫牙補牙
 鑲牙醫才經已多年季夏吾師言
 旋美國現芳接受一切鑲牙器具什
 物仍其舊館接教華人洋人如諸
 君有欲賜顧者祈移玉步至都爹利
 街門牌二號即舊老藩銀行左隣棧
 打銀行對面洋樓便是此佈
 光緒十年十二月十一日
 香港歌賦街第

糖 清香玫瑰蠟 香口化酒糖 哮喘洋金花 脫痔藥膏 止咳甘草膏 玫瑰香油膏 埋口藥膏辟茲藥膏 頑癬藥膏 癩藥膏 白藥膏 藍藥膏 爛肉生肌藥膏 白濁樟膏 眼邊爛藥膏 肥壯麥液膏
最香紅牙膏 小兒胎毒火瘡膏 花柳三角風藥膏 玫瑰嬌艷烟脂膏 桂花香味紅口唇膏 刀傷藥膏 治淋瘋藥 內外痔藥 追風膏藥 拔毒藥膏 生肌拔毒藥膏 拔毒止痛膏藥 神效風濕擦藥 除頭
皮止癢藥 安胎藥 十全大補鐵精丸 補氣補血藥丸 白濁白帶藥丸 發熱頭痛作嘔丸 週身困倦勞光受濕丸 小兒五疳蟲積肚痛丸 發四夫對暗藥水藥丸 壯陽廣嗣丸 固本寧神丸 婦科調經丸
靈效清補丸 沙氣時症丸 靈效戒烟丸 三陰瘡疾丸 百補固精丸 狐臭藥水藥丸 酒風脚丸 清涼丸 八寶金蓮散 心氣痛散 發冷藥散 痔瘡藥散 白濁白帶藥散 脫髮髮藥散 風痰濕症散 皮
膚熱熱散 清涼消熱散 光明眼藥散 清補涼藥散 乾水止癢散 辟疫通關散 至寶肥兒散 治臭蟲藥散 癩藥散 毒死各風惡蟲藥散 小兒作出牙發熱藥散 小兒胎毒火瘡各症藥散 脾濕發熱藥散
回頸歷各症藥水 脫鷄眼脚枕藥水 沙示罷禮刺藥水 急救慢食洋烟毒物藥水 培補小兒氣血藥水 精止戒疔疳疳疳疳藥水 沙淋血淋尿淋藥水 暗瘡雀班白食藥水 風癱半身不遂藥水 回魚口無名
腫毒藥水 辟瘟疫穢氣藥水 別色洋菓子味糖水 疳疔魚口便毒藥水 週身蜂起濕熱藥水 傷風咳嗽喉痛藥水 氣促氣逆胸痛藥水 男婦患各痢疾藥水 小兒紅白痢疾藥水 隆冬手足爆拆香水 面生
痲癩班點香水 皮生各疾陰陽惡瘡藥水 血逆莽行嘔血藥水 婦人虛損白帶藥水 十全大補種子藥水 除點去瘡眼藥水 貓狗黑獸咬傷藥水 辣離白髮癬藥水
統治陰虛勞傷吐血乾咳化痰肺痿喘逆胸膈喉痛等症藥水 化痰止咳藥水 花柳搜毒藥水 寧神安眠藥水 風濕各症藥水 耳聾耳鳴藥水 立止牙痛藥水 烏
髮髮藥水 還精洩夢藥水 粘器皿膠水 浸疳藥水 陽癰藥水 陰癰藥水 發冷藥水 生髮香水 癩藥水 開胃藥水 蠱脹藥水 鵝喉藥水 癰癰藥水 退燒
藥水 白濁白帶藥水 刀傷止血藥水 擦汗班藥水 精脫油膩藥水 橡傷燒傷藥水 小兒肚疳藥水 小兒慢驚藥水 鐵精補血藥水 男婦止疳藥水 玫瑰紅白
甘水 目疾各症藥水 羊吊癩癰藥水 小兒咳嗽糖水解血毒藥水 血崩見紅藥水 外感風迷藥水 週身骨痛藥水 瘡疽背癰藥水 耳痛潰膿藥水 內傷痰火藥
水 破金吐血藥水 陰虛潮熱藥水 五癆七傷藥水 肺癆乾咳藥水 噎食消滯藥水 止肚痛藥水 和粉修容藥水 痰迷心竅藥水 色思病花癩藥水 玫瑰白粉
水 鮮艷嬌脂香水 極品花露水 極品鮮花露水 尿常急症藥水 止痛各症藥水 回肉瘤藥水 治白蟻藥水 哮喘喘咳藥水 量限平安藥水 禽獸生滋疥癩藥
紫竹林王九工西門外大街